

Geom. Francesco Martini  
Cell. 3474900347  
E-mail: f.martini@cheapnet.it

data 06/06/2011

Spett.  
Miravalle srl  
Vicolo Camping, 15  
38031 Campitello di Fassa (TN)  
c/att. Sig. Manuel Capovilla

Prot.: 060602/11

Oggetto: Offerta fornitura e posa giochi

Spett. Miravalle srl

in oggetto alla Vostra gentile richiesta, della quale Vi ringraziamo, siamo a sottoporVi la nostra migliore offerta per i seguenti prodotti:

Codice	Nome	Descrizione	Unita Mis.	Quant.	Prezzo unit.	Totale
<b>xm100lp pur</b>	TORRI MAX-SULTAN	Max n.1 torre legno scala/scivolo inox h144 + palestra (antitrauma mq. 40,00; gomma spess 6,5, cm; sabbia, ghiaio lavato di fiume diam. 2- 8, corteccia, spess. cm 30; normativa UNI-EN 1176:2008)	Cad.	1	€ 3.443,80	€ 3.443,80
<b>xsal41-gt PROMO</b>	ALTALENE	Altalena Sultan trave metallo/pe n.1 gabbia+ n.1 tavoletta (antitrauma mq. 18,00; gomma spess. cm 4,5, sabbia, ghiaio lavato di fiume diam. 2-8, corteccia, spess. cm 30; normativa UNI-EN 1176:2008 in questi ultimi 3 casi antitrauma mq 21,00))	Cad.	1	€ 842,35	€ 842,35
<b>xfam16 PROMO</b>	GIOCHI A MOLLA	Gioco a molla Grilly Grillo in polietilene (antitrauma mq. 9,00; fino a cm 100 di altezza di caduta è ammesso anche il prato; normativa UNI-EN 1176:2008)	Cad.	1	€ 345,00	€ 345,00

<b>xcd20</b>	DONDOLI	Dondolo bilico 2 posti cm.400 compresi puff; (antitrauma mq. 21,00; gomma spess. cm 3,0; sabbia, ghiaio lavato di fiume diam. mm 2-8; corteccia/trucioli spessore minimo cm. 30; fino a cm. 100 di altezza di caduta è ammesso anche il prato. Normativa UNI-EN 1176:2008)	Cad.	1	€ 591,00	€ 591,00
<b>xc11</b>	CASSETTE	Casetta Tenda con trave/corda	Cad.	1	€ 1.277,75	€ 1.277,75
<b>Totale offerta</b>						<b>€ 6.499,90</b>

<b>IVA:</b>	<b>Esclusa</b>
<b>Prezzi</b>	<b>Netti a Voi riservati</b>
<b>Trasporto:</b>	<b>Compreso</b>
<b>Posa in opera:</b>	<b>Compresa; con l'esclusione dello smaltimento del terreno di scavo.</b>
<b>Consegna:</b>	<b>45 gg lavorativi data ordine</b>
<b>Pagamento:</b>	<b>Vostro solito in corso</b>

**LA PRESENTE OFFERTA SOSTITUISCE E ANNULLA QUALSIASI ALTRA OFFERTA ESISTENTE IN CORSO RIFERITA AGLI STESSI PRODOTTI**

**ATTENZIONE:** per lavori ove sia compresa la posa in opera si raccomanda di comunicare esattamente, su planimetria controfirmata da entrambe le parti, la posizione di eventuali sottoservizi (cavi, tubazioni o quant'altro). In caso contrario Holzhof srl non si assume alcuna responsabilità su eventuali danneggiamenti e conseguenti maggiorazioni dei costi di posa.

**IN CASO DI ORDINE COMPRENSIVO DI POSA IN OPERA SI PREGA INOLTRE DI COMPILARE L'APPOSITO MODULO DI VERIFICA CANTIERE ALLEGATO, AL FINE DI FORNIRE TUTTE LE NOTIZIE UTILI PER L'ORGANIZZAZIONE DEL CANTIERE**

In attesa di un Vostro favorevole riscontro, restiamo a disposizione per eventuali chiarimenti.  
Cordiali Saluti

Holzhof s.r.l

Geom. Francesco Martini

*Francesco Martini*

NB: La conferma della presente offerta, verificata e approvata, potrà essere effettuata con sottoscrizione della stessa "per accettazione".

Per accettazione

(Timbro e firma)



Holzhof Srl  
Via Rupe, 33  
I-38017 Mezzolombardo/TN  
Fon +39 0461 601 501  
Fax +39 0461 604 013  
info@holzhof.com  
www.holzhof.com



parchi gioco  
arredo urbano  
ambientazioni  
in legno

**Al fine di evitare spiacevoli ritardi si prega di indicare tutti i dati necessari alla fatturazione, N° di fax e/o e-mail**



## CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

Il presente ordine si intenderà impegnativo per il committente, mentre per la direzione della HOLZHOF SRL diventerà impegnativo solo allo scadere di una settimana naturale dalla data di ricevimento; tale tempo si renderà necessario per effettuare eventuali controlli ed accertamenti.

I prezzi praticati nel presente contratto si intendono riferiti ai cataloghi e listini prezzi in vigore al momento della sottoscrizione.

La richiesta di materiali certificati FSC o PEFC dovrà essere effettuata al momento della sottoscrizione dell'ordine.

I termini di consegna decorrono dalla data di conferma da parte del cliente. Le conferme d'ordine sottoscritte dal cliente oltre la data indicata sulle stesse, potrebbero far slittare i termini di consegna. A causa di guasti meccanici ai macchinari che implicano il normale andamento produttivo, è possibile si verifichino ritardi nella consegna del materiale; gli stessi verranno comunicati tempestivamente al cliente.

Eventuali modifiche o aggiunte di materiale da apportare all'ordine dovranno essere comunicate a mezzo fax o lettera e dovranno pervenire entro e non oltre il giorno successivo alla data di conferma dell'ordine; trascorsa tale data, si compilerà un nuovo ordine che verrà introdotto nei normali tempi di produzione.

La firma dei disegni relativi a materiale da realizzarsi a misura i da parte del committente, comporta la totale assunzione di responsabilità/accettazione di tutte le misure/dimensioni riportate negli stessi; a seguito di detta sottoscrizione, nulla potrà essere imputato alla HOLZHOF SRL.

Si fa presente che, essendo il legname un materiale "vivo" di natura vegetale, eventuali fessure o nodi, vengono considerati anomalie fisiologiche del legno e non come difetti. Eventuali reclami verranno valutati al momento.

Le tolleranze applicate in fase di realizzazione del prodotto si riassumono in questo modo:

Sezione/diametro legname impregnato: +/- 0,5 cm

Lunghezza legname impregnato 1% lung. totale

Lavorazioni legname impregnato +/- 0,2 cm

Componenti in metallo: +/- 1 mm

Componenti in altri materiali plastici: +/- 1,5 mm

Trattandosi di prodotto non industrializzato ma "artigianale", le difettosità non riferibili a parametri ben definiti (tollerati) sui disegni, sono considerate nel piano di qualità a livello di difetto estetico (es: posizionamento viti, disallineamenti, dimensioni perimetrali ecc...).

Con il trattamento di impregnazione vengono garantiti tutti i nostri articoli contro l'attacco di muffe, marciumi o insetti xilofagi; l'esposizione ai raggi ultravioletti del nostro legname, causa una degradazione fisica della colorazione, quindi variabile nel tempo. Onde evitare una decolorazione, una volta che il trattamento di impregnazione si è completamente stabilizzato (circa 30 giorni), è possibile colorare il nostro legname con un qualsiasi mordente all'acqua.

Ove sia compresa la posa in opera, in caso di maltempo, la HOLZHOF SRL potrà decidere a suo insindacabile giudizio di spostare la data dei montaggi.

Il cliente avrà tempo 10 gg dalla data di avviso che il materiale è pronto per provvedere al ritiro dello stesso; decorso tale termine la Holzhof srl provvederà alla consegna del materiale con l'addebito del costo del trasporto, oppure, qualora la consegna fosse impossibile, provvederà all'immediata fatturazione dello stesso.

Ritardi o spostamenti della consegna non imputabili alla HOLZHOF SRL non rinviando i pagamenti prestabiliti. Nel caso il committente facesse slittare i termini di ritiro del materiale, i termini di pagamento dovranno rimanere quelli contrattualmente stabiliti. Per eventuali ritardi nei pagamenti la HOLZHOF SRL sarà autorizzata ad applicare l'interesse di mora pari al tasso ufficiale di sconto maggiorato di 5 punti percentuali.

La HOLZHOF SRL si riserva di recedere unilateralmente dal contratto finché questo non abbia avuto un principio di esecuzione (art. 1373 C.C.). Se le condizioni patrimoniali del committente divengono tali da porre in evidente pericolo la controprestazione, la HOLZHOF SRL si riserva di risolvere il presente contratto a norma dell'art. 1461 C.C.; nel caso in cui il committente resti inadempiente di una somma eccedente l'ottava parte del valore complessivo dell'ordine, la HOLZHOF SRL si riserva il diritto di risoluzione del contratto a norma dell'art. 1456 C.C.



Per ogni controversia inerente il presente contratto, il Foro competente è quello della ditta venditrice. Si esclude la possibilità del compratore di adire l'Autorità Giudiziaria in altro luogo; si fa salva la facoltà per la ditta venditrice di esperire quale attrice qualsiasi azione nel luogo di residenza e della sede dell'acquirente.

Ai sensi dell'art.13 del D.Lgs.196/2003, i dati personali da noi acquisiti anche verbalmente, direttamente sono conservati nel nostro archivio informatico e cartaceo e saranno utilizzati dalla nostra azienda per l'adempimento di obblighi contrattuali, fiscali, contabili e altri derivanti da leggi cogenti, gestione clienti e fornitori, servizi di controllo e di analisi interni, invio di materiale amministrativo, commerciale e promozionale. Il trattamento dati personali avverrà con l'impiego di misure atte a garantire la riservatezza dei dati ed evitare l'accesso ai dati stessi da parte di soggetti terzi non autorizzati. I dati possono essere comunicati nell'ambito di quanto specificato e per esclusive ragioni funzionali ad agenzie di intermediazione, consulenti e liberi professionisti, banche e istituti di credito, imprese di assicurazione. In relazione ai dati medesimi può esercitare i diritti previsti all'art.7 del D.Lgs.196/2003 mediante semplice richiesta scritta alla scrivente.

HOLZHOF SRL .....  
Mezzolombardo (data) (Firma del cliente per accettazione)



**NOME CLIENTE**..... **DATA VERIFICA** .....

**INDIRIZZO ESATTO DEL CANTIERE**  
.....

**PERSONA DA CONTATTARE**.....**TELEFONO** .....

**VERIFICHE**

Disponibilità acqua                      si                      no

Disponibilità energia elettrica      si                      no

Presenza di eventuali sbarre o altri impedimenti                      si                      no

.....  
Pendenza del terreno                      si                      no                      % pendenza ca. ....

Necessità permesso comunale per il passaggio dei mezzi di trasporto?    si    no

Sono presenti tubazioni, nel terreno    si    no    Profondità cm.....

Giorni da evitare per l'esecuzione del montaggio (mercato/fiere ecc.) .....

Verifica regolamento locale per emissioni sonore (rumorosità in ambiente esterno).....

.....  
**Altre note relative all'accessibilità del cantiere:**  
.....  
....  
.....  
....

**DISTANZA CHE SEPARA IL LUOGO DI SCARICO DA QUELLO DELL'INSTALLAZIONE**                      **MT**  
.....

**IL LUOGO DELLO SCARICO MATERIALI E' ACCESSIBILE CON:**

- Autotreno
- Camion tre assi (ca mt 10x2,5)
- Camioncino portata 35 q.li (ca mt 6x2,2)

**IL CANTIERE DOVE DEVONO ESSERE INSTALLATI I NOSTRI PRODOTTI E' ACCESSIBILE CON:**

- Mini Escavatore avente larghezza cm 150x250
- Camioncino portata 35 q.li larghezza cm 230
- Camion larghezza cm 250

**FIRMA DI CHI INVIA LA PRESENTE COMUNICAZIONE**  
.....

PREGO RISPEDIRE LA PRESENTE OPPORTUNAMENTE COMPILATA AL FAX 0461-604013.

N.B. La Holzhof non si assume alcuna responsabilità in caso di eventuali disguidi dovuti alla non restituzione/compilazione del presente modulo prima dell'inizio dell'intervento di posa in opera.

